



## WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION GENEVA

### INFORMATION MEETING ON INTELLECTUAL PROPERTY IN DATABASES

**Geneva, September 17 to 19, 1997**

#### REPORT

*adopted by the Information Meeting*

#### I. INTRODUCTION

1. In pursuance of the decision taken by the Governing Bodies of the World Intellectual Property Organization (WIPO) and the Unions administered by WIPO at the thirtieth Series of Meetings in Geneva, on March 20 and 21, 1997 (see document AB/XXX/4, items 3 and 4), the Director General of WIPO convened an Information Meeting on intellectual property in databases (hereinafter referred to as "the Information Meeting") at the headquarters of WIPO, in Geneva, from September 17 to 19, 1997.

2. Experts of the following 93 States and one intergovernmental organization attended the Information Meeting: Algeria, Angola, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaijan, Belarus, Belgium, Bolivia, Brazil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Cameroon, Canada, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatia, Cuba, Czech Republic, Democratic People's Republic of Korea, Denmark, Ecuador, Egypt, Eritrea, Estonia, Finland, France, Gambia, Germany, Ghana, Greece, Guatemala, Honduras, Hungary, India, Indonesia, Ireland, Israel, Italy, Jamaica, Japan, Jordan, Kazakhstan, Kenya, Kyrgyzstan, Latvia, Lesotho, Lithuania, Luxembourg, Malawi, Malaysia, Malta, Mexico, Mongolia, Morocco, Netherlands, Nigeria, Norway, Pakistan, Panama, Peru, Philippines, Portugal, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, Senegal, Singapore, Slovakia, South Africa, Spain,

Sri Lanka, Sudan, Sweden, Switzerland, Tajikistan, Thailand, Togo, Trinidad and Tobago, Tunisia, United Arab Emirates, United Kingdom, United States of America, Uruguay, Uzbekistan, Venezuela, Viet Nam, and the Commission of the European Communities.

3. Representatives of the following 10 intergovernmental organizations attended the meeting in observer capacity, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), International Labour Organization (ILO), International Maritime Organization (IMO), International Telecommunication Union (ITU), World Meteorological Organization (WMO), World Health Organization (WHO), Agency for Cultural and Technical Cooperation (AGECOP), Council of Europe (CE), Organization of African Unity (OAU), and World Trade Organization (WTO).

4. Representatives of the following 53 non-governmental organizations attended the meeting in observer capacity: Agence pour la protection des programmes (APP), American Bar Association (ABA), American Federation of Television and Radio Artists (AFTRA), American Film Marketing Association (AFMA), Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU), Association of Commercial Television in Europe (ACT), Association of European Performers' Organisations (AEPO), Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA), Business Software Alliance (BSA), Caribbean Broadcasting Union (CBU), Comité "Actores, Intérpretes" (CSAI), Conseil francophone de la chanson (CFC), Copyright Research and Information Center (CRIC), European Broadcasting Union (EBU), European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA), European Project-Digital Video Broadcasting (DVB), Groupement européen représentant les organismes de gestion collective des droits des artistes interprètes ou exécutants (ARTIS GEIE), Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE), Information Industry Association (IIA), Information Technology Association of America (ITAA), Interamerican Copyright Institute (IIDA), International Affiliation of Writers Guilds (IAWG), International Alliance of Orchestra Associations (IAOA), International Association of Audio-Visual Writers and Directors (AIDAA), International Association of Broadcasting (IAB), International Association for the Protection of Industrial Property (AIPPI), International Bar Association (IBA), International Chamber of Commerce (ICC), International Confederation of Music Publishers (ICMP), International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC), International Council of Scientific Unions (ICSU), International Federation of Actors (FIA), International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD), International Federation of Film Producers Associations (FIAPF), International Federation of Journalists (IFJ), International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA), International Federation of Musicians (FIM), International Federation of Newspaper Publishers (FIEJ), International Federation of the Periodical Press (FIPP), International Federation of the Phonographic Industry (IFPI), International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO), International Federation of Translators (FIT), International Intellectual Property Alliance (IIPA), International Publishers Association (IPA), International Union Against Cancer (UICC), International Union For Conservation of Nature (IUCN), Japan Electronic Industry Development Association (JEIDA), Max-Planck-Institute for Foreign and International Patent, Copyright and Competition Law (MPI), Performing Arts Employers Associations League Europe (PEARLE), Software Information Center (SOFTIC), Union of Industrial and Employers' Confederations of Europe (UNICE), Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA) and World Federation of Music Schools (WFMS).

5. The list of participants is attached to this report.

## II. OPENING OF THE MEETING

6. A representative of the International Bureau of WIPO welcomed the participants and opened the Information Meeting.

## III. ELECTION OF OFFICERS

7. Mr. Jukka Liedes (Finland) was unanimously elected Chairman and Mr. Nikolay Khlestov (Russian Federation) and Mr. Coenraad Johannes Visser (South Africa) were unanimously elected Vice-Chairmen of the meeting.

## IV. EXAMINATION OF QUESTIONS RELATED TO INTELLECTUAL PROPERTY IN DATABASES

8. Discussions were based on the memoranda prepared by the International Bureau of WIPO, in accordance with the decision mentioned in paragraph 1, entitled:

- Existing national and regional legislation concerning intellectual property in databases (document DB/IM/2); and
- Information received from Member States of WIPO and from the European Community and its Member States concerning intellectual property in databases (documents DB/IM/3 and 3 Add.).

9. The Secretariat noted the interventions made and recorded on tape. The statements made during the debate are reflected in the Annex to this report.\*

10. The Chairman summarized the discussions as follows: The discussions and the documentation of this information meeting form a rich database of the prevailing opinions and approaches towards a possible system of *sui generis* protection of databases. All delegations who took the floor emphasized their commitment and stressed their willingness to participate in the work on this important matter. Many delegations stated that they needed more time for study and consultations on national, regional and international level, and they stated that they needed further analysis to assess the need for such a system; furthermore these delegations pleaded for caution and slower pace for international deliberations. The European Community

---

\* The annex will be sent separately for written approval and distributed later.

and many of its Member States explained the European legislation on the *sui generis* protection of databases, reported about their experience and explained their views about the need for this kind of protection. Several delegations expressed that they were not convinced of the need for this kind of protection; many of them, however, said that they would not deny the possible need for some kind of protection for valuable non-original databases. A number of delegations stressed that also the applicability of existing forms of protection should be explored. The importance of free and open access to information was stressed by most delegations, especially in domains of high public interest, such as science, education and national security. The importance of free exchange of scientific data, and especially meteorological data, was also stressed. Many delegations emphasized that if a system of specific protection of databases were established, it should reflect a proper balance between the rights and interests of right owners and the larger public interest, including the science, research and education sectors, and without forgetting the role of libraries.

11. The Chairman further noted that certain questions and aspects or elements of a possible *sui generis* right that needed to be addressed had been mentioned, including *inter alia* the following:

- the need for such a system of protection;
- definitions of necessary concepts, such as "database";
- the protected subject matter;
- the rights that should be granted;
- the scope of protection;
- determination of the beneficiary or holder of the rights;
- duration of the rights;
- exceptions in favor of e.g. scientific and educational activities;
- principles of operation, such as national treatment or reciprocity; and
- means of enforcement and means for acquiring the proof of infringement.

He emphasized that the list was not exhaustive and the document to be prepared by the International Bureau would be more comprehensive.

## V. FUTURE WORK

12. The Information Meeting adopted the following recommendation:

- (i) the International Bureau, when it makes available the detailed summary of the discussions in the Information Meeting, as a draft annex to the report of the meeting, should add a document summing up, in an analytic table, the questions raised during the Information Meeting;
- (ii) the International Bureau in the circular letter by which it will distribute the draft annex and the document mentioned in item (i), above, should invite Member States of WIPO and the European Community, as well as the intergovernmental and non-governmental organizations invited to the Information Meeting, to submit, by the end of April 1998, information concerning the questions included in the above-mentioned

document and on any other related questions they may find relevant;

- (iii) the International Bureau should make available such information in a concise form, by the end of June 1998, to the Member States of WIPO and the European Community, so as to facilitate consultations on the issues concerning intellectual property in databases at national and regional level, as well as to the organizations mentioned in item (ii), on the understanding that the information received from intergovernmental and non-governmental organizations will be made available in the languages in which it is submitted;
- (iv) the International Bureau should also send, by the end of September 1998, to the Member States of WIPO and the European Community, as well as to the organizations mentioned in item (ii), an analytic document summarizing the information mentioned in item (iii).

13. The Chairman stated the understanding of the Information Meeting that it was up to the competent Governing Bodies of WIPO to take a decision about the convocation of any further WIPO meeting on intellectual property on databases at regional and/or international level, as well as about the preparation and financing of such meetings.

## VI. ADOPTION OF THE REPORT AND CLOSING OF THE MEETING

- 14. The present report was unanimously adopted by the Information Meeting.
- 15. The Chairman closed the meeting.

[Annex follows]

ANNEXE/ANNEX

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

I. DÉLÉGATIONS MEMBRES/ MEMBER DELEGATIONS

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)  
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Coenraad Johannes VISSER, Professor of Law, Department of Mercantile Law, University of South Africa, Pretoria

Bongiwe QWABE (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALGÉRIE/ALGERIA

Azzedine Moncef KATEB, directeur général, Office national du droit d'auteur (ONDA), Alger

Anissa BOUABDALLAH (Mme), conseiller, Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE/GERMANY

Volker SCHÖFISCH, Head of Section, Federal Ministry of Justice, Bonn

Jörg-Eckhard DÖRDELMANN, Head of Section, Supervision of Collecting Societies, German Patent Office, Munich

ANGOLA

Mário de AZEVEDO CONSTANTINO, deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

Damião João António PINTO BAPTISTA, directeur, Direction nationale des spectacles et du droit d'auteur, Ministère de la culture, Luanda

ARGENTINE/ARGENTINA

Hilda RETONDO (Sra.), Directora Nacional del Derecho de Autor, Ministerio de Justicia,  
Buenos Aires

Luis Tomás GENTIL, Asesor Letrado, Asociación Argentina de Intérpretes (AAPI), Buenos Aires

Juan-Carlos LÓPEZ, Consejero, Asociación Argentina de Intérpretes (AAPI), Buenos Aires

ARMÉNIE/ARMENIA

Vladimir KOSTANDYAN, Head of the National Copyright Agency, Yerevan

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Christopher Colin CRESWELL, Assistant Secretary, Intellectual Property Branch, Attorney-General's Department, Canberra

AUTRICHE/AUSTRIA

Günter AUER, Director, Federal Ministry of Justice, Vienna

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Kiamran Soltan Oglu IMANOV, Chairman, Copyright Agency of the Azerbaijani Republic, Baku

BÉLARUS/BELARUS

Stanislau SUDARIKAU, Chairman, Committee on Copyright and Neighboring Rights, Ministry of Justice, Minsk

Andrei MITSKEVICH, Deputy Head, Examination Department, The Belarus Patent Office, Minsk

BELGIQUE/BELGIUM

Jérôme DEBRULLE, conseiller-adjoint, Ministère de la justice, Bruxelles

BOLIVIE/BOLIVIA

Dalcy CABRERA RIOS (Srta.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

BRÉSIL/BRAZIL

Guido Fernando SILVA SOARES, Minister Counselor, Permanent Mission, Geneva

Nelida JAZBIK JESSEN (Mrs.), Attorney General, National Institute of Industrial Property (INPI), Rio de Janeiro

Otávio Carlos Monteiro Afonso DOS SANTOS, Coordinator of Copyright, Ministry of Culture, Brasilia

Vicente MACEDO FILHO, Coordinator of Software, Services and Application of the Informatics, Ministry of Science and Technology, Brasilia

Luiz Cesar GASSE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRUNÉI DARUSSALAM/BRUNEI DARUSSALAM

Magdalene CHONG (Mrs.), Principal Counsel, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Brunei Darussalam

Pengiran Anak Hj. Mohammad Al-Mokhtar b. HJ. ABDUL AZIZ, Legal Officer, Attorney General's Chambers, Ministry of Law, Brunei Darussalam

Abu Sufian HAJI ALI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIE/BULGARIA

Rakovski LASHEV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BURKINA FASO

André Roch PALENFO, directeur du Bureau burkinabé du droit d'auteur (BBDA), Ministère de la communication et de la culture, Ouagadougou

CAMEROUN/CAMEROON

François-Xavier NGOUBEYOU, ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

CANADA

Bruce COUCHMAN, Legal Adviser, Intellectual Property Policy, Department of Industry, Ottawa

Denis GRATTON, chef de la Politique du droit d'auteur, Ministère du patrimoine canadien, Ottawa

Madeleine BETTS (Ms.), Senior Policy Analyst, Information and Technology Trade Policy Division, Department of External Affairs and International Trade, Ottawa

CHILI/CHILE

José-Luis ILABACA, Subdirector, Dirección de Política Multilateral, Ministerio de Relaciones Exteriores, Santiago de Chile

Alejandro ROGERS, Consejero, Misión Permanente de Chile ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Santiago SCHUSTER, Director General, Sociedad Chilena del Derecho de Autor (SCD), Santiago de Chile

CHINE/CHINA

SHEN Rengan, Deputy Commissioner, National Copyright Administration of the People's Republic of China (NCAC), Beijing

Peter Kam Fai CHEUNG, Assistant Director, Intellectual Property Department of The Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China, Hong Kong

LI Wei, Director, China Software Registration Centre, Beijing

WU Haitao, Deputy Director, Copyright Division, National Copyright Administration of the People's Republic of China (NCAC), Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

Fernando ZAPATA LÓPEZ, Director General, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Santa Fé de Bogotá

Carlos Roberto SAENZ VARGAS, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

COSTA RICA

Linneth Patricia FLORES ARIAS (Srta.), Asesora Jurídica, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, San José

Joaquín ALVAREZ, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE

Norbert Etranny YAO, directeur général, Bureau ivoirien du droit d'auteur (BURIDA), Ministère de la culture, Abidjan

Marc Georges SÉRY-KORÉ, conseiller, Mission permanente, Genève

CROATIE/CROATIA

Kristina BUBANKO- ŽIGER (Mrs.), Deputy Director, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

Vlasta HORVAT (Mrs.), Counselor, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

Igor GLIHA, Docent, Faculty of Law, External Associate of the State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia, Zagreb

CUBA

Miguel JIMÉNEZ ADAY, Director, Centro Nacional de Derecho de Autor (CENDA), Ministerio de la Cultura, La Habana

DANEMARK/DENMARK

Johannes NØRUP-NIELSEN, Head of Copyright Division, Ministry of Culture, Copenhagen

Morten MADSEN, Head of Section, Ministry of Culture, Copenhagen

ÉGYPTE/EGYPT

Abdel Kader Hashem EL NASHAR, conseiller juridique, Ministère de la culture, Le Caire

Alaa YOUSSEF, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

**ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES**

Lardhi ABDUL SALAM AMER, Deputy Director, Intellectual Property Protection Section,  
Ministry of Information and Culture, Abu Dhabi

Jawad Yousuf ALREDHA, Director, Press Centre, Ministry of Information and Culture, Dubai

**ÉQUATEUR/ECUADOR**

Federico MENESES ESPINOSA, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

**ERYTHRÉE/ERITREA**

Bereket WOLDEYOHANNES, Consul, Consulate of the State of Eritrea, Geneva

**ESPAGNE/SPAIN**

Victor VÁZQUEZ LÓPEZ, Consejero Técnico, Subdirección General de Propiedad  
Intelectual, Ministerio de Educación y Cultura, Madrid

**ESTONIE/ESTONIA**

Kersti PAEVEER (Mrs.), Head of the Legal Division, Ministry of Culture, Tallinn

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA**

Michael Scott KEPLINGER, Senior Counselor, Office of Legislative and International Affairs,  
United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce,  
Washington, D.C.

Linda LOURIE (Ms.), Attorney Adviser, Office of Legislative and International Affairs, United  
States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Washington, D.C.

Claude BURCKY, Director for Intellectual Property, Office of the United States Trade  
Representative, Executive Office of the President, Washington, D.C.

Jeffrey P. KUSHAN, Attorney Adviser, Office of Legislative and International Affairs, United  
States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Washington, D.C.

James McGLINCHY, Chief, Office of Intellectual Property and Competition, Department of  
State, Washington, D.C.

Marybeth PETERS (Ms.), Register of Copyrights, United States Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C.

Shira PERLMUTTER (Ms.), Associate Register for Policy and International Affairs, United States Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C.

Thaddeus BURNS, Associate Solicitor, Office of the Solicitor, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Washington, D.C.

Louis BROWN, Senior Staff Associate for International Affairs, Directorate for Geosciences, National Science Foundation, Arlington

Théodore A. MILES, Deputy General Counsel, National Science Foundation, Arlington

Brian KAHIN, Senior Policy Analyst, Information Infrastructure, Office of Science and Technology Policy, Executive Office of the President, Washington, D.C.

#### FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Nikolay KHLESTOV, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Vladimir V. VARFOLOMEEV, Director, Department for Organizational and Legal Questions, Agency of the Russian Federation for Patents and Trademarks, Moscow

Elena V. KOULIKOVA (Ms.), Third Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, Moscow

Mikhail CHVEDOV, attaché, Permanent Mission, Geneva

#### FINLANDE/FINLAND

Jukka LIEDES, Special Government Adviser, Ministry of Education and Culture, Helsinki

Jorma WALDÉN, Government Secretary, Ministry of Education and Culture, Helsinki

Tiina RYHÄNEN (Mrs.), General Secretary of the Copyright Commission, Ministry of Education and Culture, Helsinki

FRANCE

Hélène de MONTLUC (Mme), chef du Bureau de la propriété intellectuelle, Ministère de la culture et de la communication, Paris

Vidal-Benjamin SERFATY, chargé de mission, Bureau de la propriété littéraire et artistique, Sous-direction des affaires juridiques, Ministère de la culture et de la communication, Paris

Joëlle ROGÉ (Mme), conseiller juridique, Mission permanente, Genève

Denis CROZE, chef, Service des affaires multilatérales, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI), Paris

Stéphane BESLIER, chargé de mission, Paris

GAMBIE/GAMBIA

Isatou Combeh NJAI (Mrs.), Registrar General, Registrar General's Office, Attorney General's Chambers and Ministry of Justice, Banjul

GHANA

Bernard Katernor BOSUMPRAH, Acting Copyright Administrator, Copyright Office, Accra

GRÈCE/GREECE

Dionyssia KALLINIKOU (Mrs.), Director, Organization of Intellectual Property, Cultural Relations Directorate, Ministry of Culture, Athens

Sophia HINIADOU (Mrs.), Special Adviser to the Minister of Culture, Ministry of Culture, Athens

GUATEMALA

Federico URRUELA PRADO, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Beatriz MÉNDEZ DE LA HOZ (Srta.), Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

HONDURAS

Dacio R. CASTILLO FLORES, Director General de la Propiedad Intelectual, Dirección General de la Propiedad Intelectual, Secretaría de Economía y Comercio, Tegucigalpa, D.C.

Maria Teresa DA COSTA-GÓMEZ HERRERA (Sra.), attaché, Misión Permanente, Ginebra

HONGRIE/HUNGARY

Zoltán VARGA, Counselor, Permanent Mission, Geneva

INDE/INDIA

Rudhra GANGADHARAN, Joint Secretary to the Government of India, Department of Education, Ministry of Human Resource Development, New Delhi

INDONÉSIE/INDONESIA

Walter SIMANDJUNTAK, Director of Copyright, Directorate General of Copyright, Patents and Trademarks, Department of Justice, Tangerang

Bebeb DJUNDJUNAN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Patricia PHILLIPS (Ms.), Higher Executive Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment, Dublin

ISRAËL/ISRAEL

Brian D. NEGIN, General Counsel, Israel Central Bureau of Statistics, Jerusalem

ITALIE/ITALY

Vittorio RAGONESI, magistrat, Cour de cassation, attaché au Ministère de la justice, Rome

Nelusco NATALI, attaché, Mission permanente, Genève

Mario FABIANI, conseiller juridique, Société italienne des auteurs et des éditeurs (SIAE), Rome

JAMAÏQUE/JAMAICA

Dianne DALEY (Ms.), Director of Copyright, Office of the Prime Minister, Kingston

JAPON/JAPAN

Toshio MAMIYA, Deputy Director, Culture and Recreation Industries Division, Consumer Goods and Service Industries Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

Kuninori TANAKA, Assistant Director, Culture and Recreation Industries Division, Consumer Goods and Service Industries Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

Harumi WATANABE, Copyright Adviser, International Copyright Office, Copyright Division, Cultural Affairs Department, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Satoshi HATTORI, Deputy Director, Intellectual Property Policy Office, Industrial Policy Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

Keisuke MURAKAMI, Deputy Director, Information Services Industry Division, Machinery and Information Industries Bureau, Ministry of International Trade and Industry, Tokyo

Helga TABUCHI (Ms.), Unit Chief, Copyright Division, Cultural Affairs Department, Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Akinori MORI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JORDANIE/JORDAN

Ousama Mahmoud MIKDADI, Director General, The Department of the National Library, Ministry of Culture, Amman

KAZAKSTAN

Orynbassar ISSAKHOV, Director of the Agency on Copyright of the Ministry of Economy and Trade of the Republic of Kazakstan, Almaty

KENYA

Paul OMONDI-MBAGO, Registrar-General, Department of the Registrar-General, Attorney-General's Chambers, Nairobi

Alex Kiptanui CHEPSIROR, Counsellor (Legal), Permanent Mission, Geneva

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Janyl ABDYLDABEK KYZY (Mrs.), Deputy Director, State Agency of Intellectual Property under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), Bishkek

LESOTHO

Nkhetheleng MAOPE (Mrs.), Deputy Principal Secretary, Ministry of Tourism, Sports and Culture, Maseru

LETTONIE/LATVIA

Māra LŪĻA-FRANKĒVICA (Ms.), Legal Adviser, Parliamentary Commission on Science, Education and Culture, Riga

Ieva PLATPERE (Mrs.), Senior Official, Ministry of Culture, Riga

Dace DOBRAJA (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LITUANIE/LITHUANIA

Nijolė MATULEVIČIENĖ (Mrs.), Head of Copyright Division, Ministry of Culture of the Republic of Lithuania, Vilnius

LUXEMBOURG

Françoise GILLEN (Mme), attachée de Gouvernement, Ministère de l'économie, Luxembourg

Nathalie SPELTZ (Mlle), chargée de mission, Service de la propriété intellectuelle, Ministère de l'économie, Luxembourg

Christiane DALEIDEN (Mme), attachée de Gouvernement, Ministère de la culture, Luxembourg

MALAISIE/MALAYSIA

Mohamed Rabani SOYAN, Assistant Director of Enforcement, Enforcement Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

Sendeli SEBLI, Assistant Director, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Kuala Lumpur

MALAWI

Batson Joseph DIVALA, Legal Counsel and Deputy Executive Director, Copyright Society of Malawi (COSOMA), Ministry of National Heritage, Lilongwe

MALTE/MALTA

Michael BARTOLO, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Anthony CAMENZULI, Comptroller, Industrial Property Office, Ministry of Finance and Commerce, Valletta

MAROC/MOROCCO

Abderraouf KANDIL, directeur général, Bureau marocain du droit d'auteur (BMDA), Rabat

Abdellah BEN MELLOUK, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

MEXIQUE/MEXICO

Fernando SERRANO MIGALLÓN, Director General del Derecho de Autor, Dirección General del Derecho de Autor, Secretaría de Educación Pública, México

Dolores JIMÉNEZ HERNÁNDEZ (Sra.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Carlos Enrique BRACHO GONZÁLEZ, Consejo Directivo (ANDI), México

MONGOLIE/MONGOLIA

Gundegmaa JARGALSAIHAN, Director, Law and Policy Department, Intellectual Property Office of Mongolia, Ulaanbaatar

NIGÉRIA/NIGERIA

Moses Frank EKPO, Director General, Nigerian Copyright Commission, Lagos

Yemisi Kikelomo MARCUS (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Bengt Olav HERMANSEN, Assistant Director General, The Norwegian Ministry of Cultural Affairs, Oslo

Maria E. DUNA (Mrs.), Legal Advisor, The Norwegian Ministry of Cultural Affairs, Oslo

OUZBÉKISTAN/UZBEKİSTAN

Bobokul TOSHEV, Deputy Chairman, Uzbek Republic State Copyright Agency, Tashkent

PAKISTAN

Ashraf Mohammad HAYAT, Joint Secretary, Economic Affairs Division, Islamabad

Mansur RAZA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PANAMA

Elia del Carmen GUERRA-QUIJANO (Sra.), Representante Alterna, Misión Permanente, Ginebra

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Erwin Jan ARKENBOUT, Legal Counsel, Ministry of Justice, The Hague

Elisabeth KIERSCH (Ms.), Legal Counsel, Ministry of Justice, The Hague

Marijke REINSMA (Ms.), Legal Adviser, Ministry of Justice, The Hague

PÉROU/PERU

Rubén Antonio UGARTECHE VILLACORTA, Jefe, Oficina de Derechos de Autor, Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOP), Lima

PHILIPPINES

Amelou LIM (Ms.), Supervising Trade and Industry Development Specialist, Bureau of Patents, Trademarks and Technology Transfer (BPTTT), Department of Trade and Industry, Manila

PORTUGAL

José Sérgio DE CALHEIROS DA GAMA, Legal Counsel, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Joon-Kyu KIM, Counselor, Permanent Mission, Geneva

Young Jin KWAK, Director, Copyright Division, Ministry of Culture and Sports, Seoul

Kyong-Soo CHOE, Director, Research and Information Office, Copyright Deliberation and Conciliation Committee, Seoul

Young Rok LEE, Research Officer, Research and Information Office, Copyright Deliberation and Conciliation Committee, Seoul

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Mihai CIUŞ, Director General, State Copyright Agency of the Republic of Moldova, Kishinev

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/DEMOCRATIC PEOPLE'S  
REPUBLIC OF KOREA

KIM Seung Ryeun (Mrs.), Expert, Ministry of Foreign Affairs, Pyongyang

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Hana MASOPUSTOVÁ (Mrs.), Director, Audiovisual and Copyright Department, Ministry of Culture, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Constanta MOISESCU (Mrs.), Director General, Office roumain pour le droit d'auteur (ORDA), Bucharest

Rodica PĂRVU (Mrs.), directeur, Direction juridique et de relations internationales, Office roumain pour le droit d'auteur (ORDA), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Jonathan STARTUP, Director, Copyright Directorate, The Patent Office, Department of Trade and Industry, London

Roger KNIGHTS, Senior Examiner, Copyright Directorate, The Patent Office, Department of Trade and Industry, London

Stuart BOOTH, Senior Examiner, Copyright Directorate, The Patent Office, Department of Trade and Industry, London

SÉNÉGAL/SENEGAL

Ndèye Abibatou YOUM DIABE SIBY (Mme), directeur général, Bureau sénégalais du droit d'auteur (BSDA), Dakar

SINGAPOUR/SINGAPORE

Sivakant TIWARI, Senior State Counsel, Head, International Affairs Division, Attorney-General's Chambers, Singapore

Winston CHEW, State Counsel, Civil Division, Attorney-General's Chambers, Singapore

Seow Hiong GOH, Head, Security and Electronic Commerce, Information Infrastructure National Computer Board, Singapore

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Juraj SÝKORA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SOUUDAN/SUDAN

Khali Ahmed ABDALLA, Registrar General of Copyright, Ministry of Culture and Information, Literary and Artistic Works Council, Khartoum

SRI LANKA

Lalith Deepthi Kumara GAMAGE, Director, Computing Services Center, University of Moratuwa, Moratuwa

Ranjana Nalin ABEYSEKERA, Minister, Economic and Commercial Affairs, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN

Henry OLSSON, Special Government Adviser, Ministry of Justice, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Carlo GOVONI, chef du Service juridique du droit d'auteur et des droits voisins, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

TADJIKISTAN/TAJIKISTAN

Nemon MUKUMOV, Chief of the Agency of Copyright and Neighboring Rights, Ministry of Culture and Information, Dushanbe

THAÏLANDE/THAILAND

Uraiwan NGOWROONGRUENG (Ms.), Senior Legal Officer, Technical and Planning Division, Department of Intellectual Property, Ministry of Commerce, Bangkok

Quanchai SASIVANIJ (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

TOGO

Komi Amétépé AYI, directeur général, Bureau togolais du droit d'auteur (BUTODRA), Ministère de la communication et de la culture, Lomé

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO

Lester Efebo WILKINSON, Permanent Secretary, Ministry of Legal Affairs, Port of Spain

TUNISIE/TUNISIA

Mohamed Khiareddine ABDEL-ALI, directeur général, Organisme tunisien de protection des droits d'auteurs, Tunis

URUGUAY

Carlos TEYSERA ROUCO, Presidente, Consejo de Derechos de Autor, Ministerio de Educación y Cultura, Montevideo

Gustavo VIGNOLI, Secretario General, Consejo de Derechos de Autor, Ministerio de Educación y Cultura, Montevideo

Carlos SGARBI, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

VENEZUELA

Magdalys SÁNCHEZ ARANGUREN (Srta.), Directora General Sectorial del Derecho de Autor, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Ministerio de Justicia, Caracas

Vanessa SARMIENTO COLMENARES, Director, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Ministerio de Justicia, Caracas

Adela BARRETO (Srta.), Consejera, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Ministerio de Justicia, Caracas

Carla Alexandra SARMIENTO (Srta.), Consejera, Dirección Nacional del Derecho de Autor, Ministerio de Justicia, Caracas

VIET NAM

Chien DO KHAC, vice-directeur général, Office vietnamien du droit d'auteur (COV), Ministère de la culture et de l'information, Hanoi

Bich Dzung VU THI (Mme), troisième secrétaire, Mission permanente, Genève

COMMISSION EUROPÉENNE (CE)/EUROPEAN COMMISSION (EC)

Jörg REINBOTHE, Head of Unit, Directorate General XV Internal Market and Financial Services, Brussels

Jens GASTER, Principal Administrator, Directorate General XV Internal Market and Financial Services, Brussels

Jonathon Inigo STOODLEY, Counselor, Permanent Delegation, Geneva

Keith MELLOR, Principal Administrator, General Secretariat, Council of the European Union, Brussels

Günter WILMS, Administrator, Directorate General XIII Telecommunications and Information Market, Luxembourg

Paul-Victor PRESTEL, Expert, Permanent Mission, Geneva

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE (UNESCO)/UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)

Salah ABADA, chef, Section de la créativité et du droit d'auteur, Paris

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)/INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)

Linda WIRTH-DOMINICÉ (Ms.), Specialist, Media, Culture and Graphical Industries, Salaried Employees and Professional Workers Branch, Geneva

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE (OMI)/INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION (IMO)

Ahmed ADIB, Director, Conference Division, London

ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE (OMM)/WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (WMO)

Rodolfo DE GUZMAN, Special Assistant to the Assistant Secretary-General, Geneva

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ (OMS)/WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)

Takeo IMAI, Informatics Officer, Office of the Director-General, Geneva

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS (UIT)/INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION (ITU)

Arthur LEVIN, Legal Officer, Geneva

AGENCE DE COOPÉRATION CULTURELLE ET TECHNIQUE (ACCT)/AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL COOPERATION (AGECOP)

Xavier MICHEL, directeur du Bureau de liaison, Genève

Yolande PASEA (Mme), responsable de Projets de coopération, Bureau de liaison, Genève

CONSEIL DE L'EUROPE (CE)/COUNCIL OF EUROPE (CE)

Ad van LOON, European Audio-Visual Observatory, Strasbourg

ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE (OUA)/ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY (OAU)

Venant WEGE-NZOMWITA, Deputy Permanent Observer, Geneva

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Hannu WAGER, Counselor, Geneva

III. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/ NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Agence pour la protection des programmes (APP)

Daniel DUTHIL (président), Paris  
Stéphane GUERRY

American Bar Association (ABA)

Ralph OMAN (Advisor Section), Washington, D.C.

Association américaine de marketing cinématographique (AFMA)/American Film Marketing Association (AFMA)

Lawrence SAFIR (Chairman), Harrow  
Lorin BRENNAN (Legal Counsel), Los Angeles

Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles

(AGICOA)/Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)

Florence BERG (Mlle) (juriste), Genève

Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO)/Association of European Performers' Organisations (AEPO)

Raimo VIKSTRÖM (President), Helsinki  
Xavier BLANC (secrétaire général), Bruxelles

Association des télévisions commerciales européennes (ACT)/Association of Commercial Television in Europe (ACT)

Tom RIVERS (Legal Adviser), London

Association internationale de radiodiffusion (AIR)/International Association of Broadcasting (IAB)

Andrés LERENA (Presidente, Comité Permanente de Derecho de Autor), Montevideo  
Martín MASSINI EZCURRA (Director Ejecutivo, Asociación de Teleradiodifusoras Argentinas (ATA)), Buenos Aires

Association internationale des auteurs de l'audiovisuel (AIDAA)/International Association of Audio-Visual Writers and Directors (AIDAA)

Caroline FAYAT (Mlle) (chargée des Affaires juridiques, Société des auteurs et compositeurs dramatiques (SACD))

Association internationale du barreau (IBA)/International Bar Association (IBA)

Yves SIEGRIST (membre), Genève

Association internationale pour la protection de la propriété industrielle (AIPPI)/International Association for the Protection of Industrial Property (AIPPI)

Joanna SCHMIDT-SZALEWSKI (Mme) (professeur, Université Lyon 3, Faculté de droit), Lyon

Business Software Alliance (BSA)

Allen DIXON (European Counsel), London

Chambre de commerce internationale (CCI)/International Chamber of Commerce (ICC)

John H. KRAUS (Permanent Representative to the United Nations and other International Organizations), Versoix

Comité "Actores, Intérpretes" (CSAI)

Juan Luis SANZ POLANCO (Presidente (AISGE)), Madrid  
Julian GRIMAU MUÑOZ (Director General (AISGE)), Madrid  
Abel MARTÍN VILLAREJO (Asesor Jurídico, Abogado), Madrid

Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)/International Confederation of Music Publishers (ICMP)

Jenny VACHER-DESVERNAIS (Mme), Paris

Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)/International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)

Antonio DELGADO PORRAS (Presidente, Comisión Jurídica y de Legislación), Madrid  
Ralph OMAN (Advisor Law Section), Washington, D.C.

Conseil francophone de la chanson (CFC)

Serge PROVENÇAL (directeur général), Montréal

Conseil international des unions scientifiques (CIUS)/International Council of Scientific Unions (ICSU)

F. WEBSTER (Chairman, Group on Data and Information), Lewes  
Gopalakrishna THYAGARAJAN (Scientific Secretary), Madras  
Jérôme H. REICHMAN (Professor of Law, School of Law, Vanderbilt University), Nashville

Copyright Research and Information Center (CRIC)

Yukifusa OYAMA (Member, International Cooperation Committee; Professor, Teikyo Kagaku University), Tokyo  
Shinji MATSUMOTO (Executive Director (GEIDANKYO), Member of the International Cooperation Committee, Japan Council of Performers' Organization), Tokyo  
Kotau FURUKAWA (Secretary General, Japan Actors Union), Tokyo  
Kaori NAKAYAMA (Ms.) (Interpreter (GEIDANKYO), Japan Council of Performers' Organization), Tokyo

European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)  
Marco MARANDOLA (Copyright Advisor), Milan

European Project-Digital Video Broadcasting (DVB)

Carter ELTZROTH (Chairman, Intellectual Property Rights Module), Geneva

Fédération américaine des artistes de télévision et de radio (AFTRA)/American Federation of Television and Radio Artists (AFTRA)

Shelby SCOTT (Ms.) (President), New York  
Bruce A. YORK (National Executive Director), New York

Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)/Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)

Luis COBOS PAVON (Presidente), Madrid  
Miguel PÉREZ SOLÍS (Asesor Jurídico), Madrid

Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)/International Federation of the Periodical Press (FIPP)

Arthur WALDENBERGER (Director of European Affairs and Media, German Magazine Publishers Association), London

Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)/International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)

Lewis FLACKS (Director, Legal Affairs), London  
Olivia REGNIER (Ms.) (Legal Advisor), Brussels

Fédération internationale des acteurs (FIA)/International Federation of Actors (FIA)

Katherine SAND (Ms.) (General Secretary), London  
Sallie WEAVER (Ms.) (Executive Administrator, Screen Actors Guild), New York  
Tomas BOLME (President), London  
Bjørn HØBERG-PETERSEN (Legal Adviser, Danish Actors' Association), Copenhagen  
Xavier TIMMEL (Syndicat français des artistes-interprètes (SFA)), Paris  
Liv BJØRGUM (Mrs.) (Vice-President (FIA); President, Norsk Balletts forbund), Oslo

Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques

(FIAB)/International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)

Ferris WEBSTER (Chairman, ICSU Group on Data and Information), Lewes

Fédération internationale des associations de distributeurs de films (FIAD)/International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD)

Gilbert GRÉGOIRE (président), Paris

Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)/International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)

André CHAUBEAU (directeur général), Paris  
Valérie LEPINE-KARNIK (Mme) (adjointe au directeur général), Paris  
Alexandra SILVESTRO (Ms.) (Director, Legal Affairs, Time Warner Europe), Brussels  
David SWEENEY (General Counsel), Brussels

Fédération internationale des éditeurs de journaux (FIEJ)/International Federation of Newspaper Publishers (FIEJ)

Michel GODMER (président, Groupe droits d'auteur (FIEJ/ENPA)), Levallois  
Michel VANDER STRAETEN (directeur, Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)), Brussels

Fédération internationale des journalistes (FIJ)/International Federation of Journalists (IFJ)

Olle WILÖF (Member, EFJ/IFJ Authors' Rights Expert Group), Stockholm

Fédération internationale des musiciens (FIM)/International Federation of Musicians (FIM)

John MORTON (President), Longfield  
Shinji MATSUMOTO (Vice-President; Executive Director (GEIDANKYO)), Tokyo  
Jean VINCENT (secrétaire général), Paris  
Gerardo JUARA (Member, SADEM), Buenos Aires  
Martin JAIME (Member, SADEM), Buenos Aires

Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)/International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)  
Tarja KOSKINEN-OLSSON (Mrs.) (Chairman), Helsinki

Fédération internationale des traducteurs (FIT)International Federation of Translators (FIT)  
João ESTEVES-FERREIRA (membre du Conseil), Genève

Fédération mondiale des écoles de musique (FMEM)/World Federation of Music Schools (WFMS)  
Bernard GILLER (président), Genève  
Nicole GUY (Mme) (secrétaire général), Genève  
Victoria GODFREY (Mlle) (responsable des Affaires extérieures), Genève

Groupement européen représentant les organismes de gestion collective des droits des artistes interprètes ou exécutants (ARTIS GEIE)  
Luis COBOS (President), Madrid  
François PARROT (secrétaire général), Paris  
Isabelle PROST (Mme) (représentante permanente), Bruxelles  
Pierre NOGUIER (directeur juridique), Paris

Information Industry Association (IIA)  
Daniel DUNCAN (Vice President, Government relations), Washington, D.C.

Information Technology Association of America (ITAA)  
Marc PEARL (General Counsel, Vice-President), Arlington  
James R. MAXEINER (Vice-President and Associate General Counsel, Dun and Bradstreet Corporation), Murray Hill

Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)/Interamerican Copyright Institute (IIDA)  
Ricardo ANTEQUERA PARILLI (Secretario General), Caracas

Institut Max-Planck de droit étranger et international en matière de brevets, de droit d'auteur et de la concurrence (MPI)/Max-Planck-Institute for Foreign and International Patent, Copyright and Competition Law (MPI)  
Gisbert HOHAGEN (Member), Munich

International Affiliation of Writers Guilds (IAWG)  
Owen John MORGAN (Hon. Solicitor, Department of Commercial Law, Univesity of Auckland), Auckland

International Alliance of Orchestra Associations (IAOA)

Anne-Marie BALET (Mme) (Union des théâtres suisses (UTS); secrétaire générale de l’Union des théâtres romands), Lausanne

International Intellectual Property Alliance (IIPA)

Fritz ATTAWAY (Member), Washington, D.C.

International Union for Conservation of Nature (IUCN)

Kevin GROSE (Head, Information Management Group), Gland

Massimo NUCCI (Intern), Gland

Japan Electronic Industry Development Association (JEIDA)

Hideo ISSHIKI (Chairman, Databases Protection Working Group), Tokyo

Yoshiaki TAKAHASHI (Member, Committee on Intellectual Property Right), Tokyo

Hisashi ODA (Member, Databases Protection Working Group), Tokyo

Performing Arts Employers Associations League Europe (PEARLE)

Anne-Marie BALET (Mme) (déléguee), Lausanne

Software Information Center (SOFTIC)

Keiji SUGIYAMA (Senior Researcher; Attorney-at-Law), Tokyo

Norihisu OGAWA (Special Researcher; Attorney-at-Law), Tokyo

Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (ABU)/Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)

James Benjamin THOMSON (Solicitor, Television New Zealand), Auckland

Danilo V. MORALES (ABS-CBN Philippines), Manila

Yuji AOYAGI (Copyright and Contract Division, Japan Broadcasting Corporation (NHK)),  
Tokyo

Satoko IMAGAWA (Mrs.) (Copyright Management Office, Fuji Television Network Inc.),  
Tokyo

Hideo TAKAHASHI (Associate Director, Contract and Copyright Department, TV Asahi),  
Tokyo

Yasuyuki MATSUMURA (Copyright and Contract Control Division, NAB Japan)

Union des confédérations de l’industrie et des employeurs d’Europe (UNICE)/Union of Industrial and Employers’ Confederations of Europe (UNICE)

Bente WALDSTRÖM (Mrs.) (Corporate Counsel), Billund

Union des radiodiffusions des Caraïbes (CBU)/Caribbean Broadcasting Union (CBU)

Victor Anthony FERNANDES (President), St. Michael

Patrick COZIER (Secretary General), St. Michael

Pat CHELTENHAM (Legal Advisor), Bridgetown

Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA)/Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)

Madjiguène DIOUF-MBENGUE (Mme) (conseiller juridique), Dakar

Union européenne de radio-télévision (UER)/European Broadcasting Union (EBU)

Moira BURNETT (Ms.) (Legal Adviser, Department of Legal Affairs), Geneva

Union internationale contre le cancer (UICC)/International Union Against Cancer (UICC)

Brita BAKER (Mrs.) (Head, Fellowships Department), Geneva

Union internationale des éditeurs (UIE)/International Publishers Association (IPA)

Joseph Alexis KOUTCHOUМОW (secrétaire général), Genève

Charles CLARK (Copyright Adviser), London

Benoît MÜLLER (conseiller juridique), Genève

IV. BUREAU INTERNATIONAL DE  
L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/  
INTERNATIONAL BUREAU OF  
THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Arpad BOGSCH, directeur général/Director General

Mihály FICSOR, sous-directeur général/Assistant Director General

Kurt KEMPER, directeur-conseiller/Director-Advisor

Jørgen BLOMQVIST, chef, Section du droit d'auteur (législations nationales)/Head,  
Copyright (National Legislation) Section

Patrick MASOUYÉ, chef, Section du droit d'auteur (projets spéciaux et planification)/Head,  
Copyright (Special Projects and Planning) Section

Boris KOKIN, juriste principal, Section du droit d'auteur (législations nationales)/Senior Legal  
Officer, Copyright (National Legislation) Section

Christine HUBLIN (Mlle), juriste, Section du droit d'auteur (législations nationales)/Legal  
Officer, Copyright (National Legislation) Section

[Fin de l'annexe et du document/  
End of Annex and of document]